

[illegible]

© 2002, MEGA BLOKS INC.  
and denote trademarks of MEGA BLOKS INC.  
y designan la marca registrada y la marca de comercio de MEGA BLOKS INC.  
et désignent des marques de commerce de MEGA BLOKS INC.  
und sind Markenzeichen der Firma MEGA BLOKS INC.  
© en duiden op handelsmerken van MEGA BLOKS INC.

1. S'assurer d'installer les piles ou accumulateurs correctement (voir le diagramme) en suivant toujours l'ordre des piles.
2. Différents types de piles ou accumulateurs ne doivent pas être mélangés.
3. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet, avant le rangement pour une longue durée.
4. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés et les accumulateurs ne doivent pas être rechargés d'un adulte.
5. Ne jamais recharger des piles (non-rechargeables).
6. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.
7. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité (voir le diagramme).
8. Comment enlever ou mettre en place les piles ou accumulateurs remplacés (voir le diagramme).
9. Sauf des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés.

**AVERTISSEMENT: POUR EVITER LA FUITE DES PILES:**

1. No se deben utilizar las pilas de las baterías de los fabricantes del juguete y de las pilas.
2. No mezclar pilas nuevas con pilas usadas ni tampoco acumuladores (niquel cadmio) o pilas de tipos diferentes (alcalina, carbon zinc).
3. Siempre retire las pilas acabadas o gastadas del juguete, especialmente si piensa guardarlo por tiempo prolongado.
4. Un adulto debe retirar las pilas del juguete antes de recargar las pilas reemplazables (siempre que las pueda retirar).
5. No origine cortocircuitos en los bornes del compartimiento de las pilas.
6. No recargue las pilas que no sean recargables.
7. Coloque las pilas respetando la polaridad correcta (ver diagrama).
8. Como sacar e introducir las pilas reemplazables (ver diagrama).
9. Solamente deben utilizarse las pilas o acumuladores del tipo recomendado o de tipo similar.

**SE SULFATEN:**

**ADVERTENCIA: PARA EVITAR QUE LAS PILAS**

1. Be sure to install the batteries correctly (see diagram) and always follow the toy and battery manufacturers' instructions.
2. Do not mix used and new batteries together. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries. Only batteries of the same type are to be used.
3. Always remove exhausted or dead batteries from the product and always remove batteries before extended storage.
4. Rechargeable batteries must be removed from toy before being recharged and are only to be recharged under adult supervision (if removable).
5. Non rechargeable batteries are not to be recharged.
6. The supply terminal is not to be short circuited.
7. Batteries are to be inserted according to the correct polarity (see diagram).
8. How to remove and insert replaceable batteries (see diagram).
9. Only batteries of the recommended type or of a similar type are to be used.

**CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE**

1. Verzeker u ervan dat u de batterijen op de juiste manier magt (zie afbeelding) en volg altijd de aanwijzingen van de fabrikanten van het speelgoed en de batterijen.
2. Gebruik oude en nieuwe batterijen niet door elkaar. Gebruik alkaline (zink-koolstof) of oplosbare (nikkel-cadmium) batterijen niet door elkaar. Alleen batterijen van hetzelfde type mogen tegelijkertijd worden gebruikt.
3. Verwijder opgebruikte en lege batterijen altijd uit het speelgoed en verwijder de batterijen eveneens altijd wanneer u het speelgoed voor langere tijd opbergt.
4. De oplosbare batterijen moeten uit het poppetje gehaald worden alvorens de kunnen worden opgeladen. Opladsbare batterijen mogen alleen onder leiding van een volwassen persoon worden opgeladen.
5. Niet-opladsbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
6. De voedingsklem mag niet worden kortgesloten.
7. Batterijen moeten worden ingelegt met inachtneming van de juiste polariteit (zie afbeelding).
8. Wijze waarop vervangbare batterijen moeten worden verwijderd (zie afbeelding).
9. Uitsluitend batterijen van het aadbevolen type of van een vergelijkbaar type mogen worden gebruikt.

**BATTERIJEN:**

## WAARSCHUWING: VOORKOMEN VAN LEKKENDE

2. Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden. Standard-Batterien (Kohle-Zink-Batterien), wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium-Batterien) nicht mischen. Nur Batterien derselben Sorte verwenden.
3. Schwache oder leere Batterien entsorgen. Vor längerem Nichtgebrauch Batterien aus dem Batteriehalter nehmen.
4. Vor dem Aufladen die Batterien vom Spielzeug entfernen. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur im Beisein von Erwachsenen ausgetauscht werden.
5. Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
6. Batterie oder Batterieanschluss nicht kurzschliessen.
8. Wie man austauschbare Batterien entfernt und einlegt (Siehe Schaubild).
9. Nur Batterien der empfohlenen oder ähnlichen Sorte verwenden.

**VERMEIDEN:**

**WARNUNG: UM DAS AUSLAUFEN DER BATTERIEN ZU**



336

AGE / AÑOS / AGE / JAHRE / LEEFTIJD

### 3+



 **WARNING:**

**Choking hazard— Small parts.  
Not for children under 3 years**

**AVERTISSEMENT:**

**Risque de suffocation. Ne convient pas à un enfant de moins de 3 ans - contient de petits éléments.**

 **ADVERTENCIA:**

**Peligro de asfixia. No recomendado para niños menores de 3 años-contiene piezas pequeñas.**

**AVVERTENZA:**


**Rischio di soffocamento. Non adatta ad un bambino di età minore ai 36 mesi. Contiene parti piccole - non ingerire.**

 **VARNING:**

**Risk for kvävning. Ikke egnet til barn under 3 år - inneholder smådeler.**

 **WAARSCHUWING:**

**Stikgevaar. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar - i.v.m. kleine onderdelen.**

 **注意:**  
飲み込むと 危険です。  
小さいパーツがあるので、  
3才以下の幼児には  
与えないでください。

不适于三岁以下儿童

 **WARNUNG**

**Ersticken Gefahr. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Verschluckbare Kleinteile.**



Please read these instructions carefully and keep them for future reference.  
 Lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para referencia futura.  
 Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future.  
 Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufbewahren.  
 Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip.

- **CAUTION!** Batteries are to be charged by an adult. Do not leave batteries within reach of children.
- **ADVERTENCIA** : Las pilas debe cambiarlas un adulto. No deje las pilas al alcance de los niños.
- **ATTENTION** : le changement de piles doit être réalisé par un adulte. Ne pas laisser les piles à la portée des enfants.
- **ACHTUNG**: Die Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgewechselt werden. Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- **OPGEPAST**: Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip.



- Het licht gaat niet aan.
- Controleer de plaatsing van de batterijen.
- Vervang de batterijen.
- Vervang de batterijen (te zwak voor de luidspreker).

### Mögliche Lösung

- Das Licht geht nicht an.
- Die Position der Batterien überprüfen.
- Batterien austauschen.
- Die Batterien wechseln (sie sind zu schwach für
- Die Mutter leuchtet auf, spricht aber nicht.

**Essayez cette solution**

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• La lumière n'allume pas.</li> <li>• La maman ne parle pas sa lumière</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• S'allume.</li> <li>• le haut-parleur).</li> </ul> |
|--|--|

**Intente lo siguiente**

- La luz no los enciende.
  - La momia no habla, pero se enciende su luz.
- Revise la orientación de las pilas.
  - Cambie las pilas.
  - Cambie las pilas (demasiado débiles para el altavoz).

**Try this solution**

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• The light does not turn on.</li> <li>• The Mommy figurine does not speak, but her light turns on.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the position of the batteries.</li> <li>• Replace batteries.</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace the batteries (too weak for the loudspeaker).</li> </ul>   |  |

**CAUTION:**

- Do not leave the figurine near a heat source or in direct sunlight.
- Use the figurine in a dry place.
- Avoid sand and water. If moisture gets inside the electronic compartment, remove the batteries and allow it to dry thoroughly before using.

**ADVERTENCIA:**

- No deje la muñeca cerca de fuentes de calor ni los rayos del sol.
  - Use la muñeca en lugares secos.
  - Evite el contacto con agua o arena. Si la humedad penetra en el compartimiento de la muñeca, deberá volver a utilizar el juguete.

**AVERTISSEMENT:**

  - Ne pas laisser la figurine près d'une source de chaleur ou directement au soleil.
  - Utiliser la figurine dans un endroit sec.
  - Ne pas utiliser dans un lieu ni dans le sable. Si l'humidité pénètre dans le compartiment de la figurine, devra à nouveau.

**ACHTUNG:**

  - Die Puppe nicht in die Nähe einer Wärmequelle oder in die direkte Sonne stellen.

**AVERTISSEMENT:**

- AVERTISSEMENT:**
- Y devez seccar complètement antes de volver a utilizar el jugueté.
- Ne pas laisser la figurine près d'une source de chaleur ou directement au soleil.
  - Utiliser la figurine dans un endroit sec.
  - Ne pas utiliser dans l'eau ni dans le sable. Si l'humidité pénétre dans le compartiment électronique, enlever les piles et laisser sécher complètement avant d'utiliser à nouveau.

**ACHTUNG:**

- WAARSCHUWING:**
- De p-type pinnen in de Naam ervan warmtegevoel over in de directe Sonne stellen.
  - Die p-type Pinnen vor Wasser und Nässe schützten.
  - Die Batterie herausnehmen und der Batteriedecke völlig trocknen lassen be-  
vor dem Spritzung sollte nicht im Sand gespielt werden. So-  
dann ist das Spielzeug wieder einsatzbereit.

**WARSCHUWING:**

- Gebruik de figurettes op een droge plaats.
- Laat de figurettes niet bij een warmtebron of in direct zonlicht staan.
- Vermijd zand en water. Mocht er toch vocht in het elektronica vak terechtkomen, verwijder de batterijen dan en laat het spelegeod drogen voordat het weer wordt gebruikt.

## Problem

- The light does not turn on.
- Check the position of the batteries.

## Problem

- La luz no los enciende.
- Revise la orientación de las pilas.

**Essayez cette solution**

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• La lumière n'allume pas.</li> <li>• La maman ne parle pas sa lumière</li> <li>• s'allume.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier la position des piles.</li> <li>• Remplacer les piles.</li> <li>• Remplacer les piles (trop faibles pour le haut-parleur).</li> </ul> |
|---|---|

**Probeer de volgende oplossing**

- Het licht gaat niet aan.
- Controleer de plaatsing van de batterijen.
- Vervang de batterijen.
- Vervang de batterijen (te zwak voor de luidspreker).

